

2^e zondag van de herfst



Christus in het voorgeborchte(detail;navolger Jeroen Bosch, ca. 1550)

Vuur! Zout! Vrede?



Nederlandse
Kerk

Austin Friars, Londen
30 september 2018

<i>voorganger</i>	ds. Eddy Reefhuis en ds. Bertjan van de Lagemaat
<i>ouderling</i>	Marijn Veuger
<i>organist</i>	David Titterington
<i>welkom/lector</i>	Adriana Sutters
<i>kosters</i>	Rein Roos George Rudolph

OM TE BEGINNEN

10.50 De klok wordt geluid

10.55 Preludium: Erbarm dich, mein o Herre Gott – J.S. Bach

Stilte

Uurslag van de klok.

Welkom / Welcome

Na het welkom staan wie kunnen op en zingen het intredelied
Intochtslied 121: 1, 3,

Tijdens het intredelied worden de kaarsen bij de lezenaar en op de avondmaalstafel ontstoken.

Allen blijven staan / All remain standing

Bemoediging en Groet

Voorganger :Onze hulp is in de naam van de Heer

Allen :Die hemel en aarde gemaakt heeft

Voorganger :Die trouw houdt tot in eeuwigheid

Allen :en niet laat varen het werk van zijn handen.

Voorganger: Genade zij u en vrede van God, onze Vader,
en van onze Heer Jezus Christus

Allen: Amen

Allen gaan zitten / All sit

Psalm van de zondag 121: vers 4

Kyriegebed

Met acclamatie lied 301K *I: voorganger II: allen*



Glorialied 305

Bevestiging van Eddy Reefhuis als consulent van de Nederlandse Kerk in Londen

Presentatie

Inleiding

Bevestiging

(voorganger)

Eddy Reefhuis,

beloof je jouw dienstwerk ook op deze plaats

als consulent van de Nederlandse Kerk

waardig en trouw te bedienen

met liefde voor de gemeente

en voor alle mensen die de Eeuwige op je weg brengt?

(Eddy):

Ja, dat beloof ik.

Daartoe helpe mij God.

Allen staan op

(voorganger)

Gemeente,

wilt u Eddy Reefhuis als consulent in uw midden ontvangen
en hem hooghouden in zijn dienstwerk?

allen : Ja, dat willen wij van harte.

Lied 362 (Hij die gesproken heeft een woord dat gaat)

ROND HET WOORD

Gebed van de zondag

Lezing: Numeri 11, 24-29

Mozes ging naar buiten en bracht de woorden van de HEER aan het volk over. Daarna bracht hij zeventig oudsten van het volk bijeen en stelde hen rond de tent op. Toen daalde de HEER af, in de wolk. Hij sprak tot Mozes en droeg een deel van de geest die op hem rustte, op de zeventig oudsten over. Zodra de geest op hen rustte begonnen ze te profeteren. Dat is daarna niet opnieuw gebeurd. Twee mannen, van wie de een Eldad heette en de ander Medad, waren in het kamp gebleven; ze stonden wel op de lijst van zeventig maar waren niet naar de tent gegaan. Zodra de geest op hen rustte begonnen ook zij te profeteren, in het kamp. Een jongeman rende naar Mozes toe en zei: 'Eldad en Medad zijn in het kamp aan het profeteren!' 'Zeg dat ze daarmee ophouden, heer!' zei Jozua, de zoon van Nun, die van jongs af aan Mozes' rechterhand was geweest. Maar Mozes zei: 'Denk je soms dat jij voor mijn belangen moet opkomen? Legde de HEER zijn geest maar op heel het volk! Profeteerde iedereen maar!'

Moses went out, and told the people Yahweh's words; and he gathered seventy men of the elders of the people, and set them around the Tent. Yahweh came down in the cloud, and spoke to him, and took of the Spirit that was on him, and put it on the seventy elders. When the Spirit rested on them, they prophesied, but they did so no more. But two men remained in the camp. The name of one was Eldad, and the name of the other Medad; and the Spirit rested on them. They were of those who were written, but had not gone out to the Tent; and they prophesied in the camp. A young man ran, and told Moses, and said, "Eldad and Medad are prophesying in the camp!" Joshua the son of Nun, the servant of Moses, one of his chosen men, answered, "My lord Moses, forbid them!" Moses said to him, "Are you jealous for my sake? I wish that all Yahweh's people were prophets, that Yahweh would put his Spirit on them!"

World English Bible

Lied: 679: 1, 4, 5.

Lezing: Marcus 9, 38-50

Johannes zei tegen hem: 'Meester, we hebben iemand gezien die in uw naam demonen uitdreef en we hebben geprobeerd hem dat te beletten omdat hij zich niet bij ons wilde aansluiten.' Jezus zei: 'Belet het hem niet. Want iemand die een wonder verricht in mijn naam kan onmogelijk het volgende moment kwaad van mij spreken. Wie niet tegen ons is, is voor ons. Ik verzeker je: wie jullie een beker water te drinken geeft omdat jullie bij Christus horen, die zal zeker beloond worden. Wie een van de geringen die in mij geloven van de goede weg afbrengt, zou beter af zijn als hij met een molensteen om zijn nek in zee gegooid werd. Als je hand je op de verkeerde weg brengt, hak hem dan af: je kunt beter verminkt het leven binnengaan dan in het bezit van twee handen naar de Gehenna te moeten gaan, naar het onblusbare vuur. Als je voet je op de

verkeerde weg brengt, hak hem dan af: je kunt beter kreupel het leven binnengaan dan in het bezit van twee voeten in de Gehenna geworpen worden. En als je oog je op de verkeerde weg brengt, ruk het dan uit: je kunt beter met één oog het koninkrijk van God binnengaan dan in het bezit van twee ogen in de Gehenna geworpen worden, waar de wormen blijven knagen en het vuur niet dooft. Iedereen moet met vuur gezouten worden. Zout is goed! Maar als het zout zijn kracht verliest, hoe zullen jullie het zijn kracht dan teruggeven? Zorg dat jullie het zout in jezelf niet verliezen en bewaar onder elkaar de vrede.'

Nieuwe Bijbelvertaling

John said to him, "Teacher, we saw someone who doesn't follow us casting out demons in your name; and we forbade him, because he doesn't follow us." But Jesus said, "Don't forbid him, for there is no one who will do a mighty work in my name, and be able quickly to speak evil of me. For whoever is not against us is on our side. For whoever will give you a cup of water to drink in my name, because you are Christ's, most certainly I tell you, he will in no way lose his reward. Whoever will cause one of these little ones who believe in me to stumble, it would be better for him if he were thrown into the sea with a millstone hung around his neck. If your hand causes you to stumble, cut it off. It is better for you to enter into life maimed, rather than having your two hands to go into Gehenna, into the unquenchable fire, 'where their worm doesn't die, and the fire is not quenched.' If your foot causes you to stumble, cut it off. It is better for you to enter into life lame, rather than having your two feet to be cast into Gehenna, into the fire that will never be quenched— 'where their worm doesn't die, and the fire is not quenched.' If your eye causes you to stumble, cast it out. It is better for you to enter into God's Kingdom with one eye, rather than having two eyes to be cast into the Gehenna* of fire, 'where their worm doesn't die, and the fire is not quenched.' For everyone will be salted with fire, and every sacrifice will be seasoned with salt. Salt is

good, but if the salt has lost its saltiness, with what will you season it? Have salt in yourselves, and be at peace with one another.”

World English Bible

Lied 679: 6, 7.

Overdenking

Musica pro Deo: Andantino - Franck

Mededelingen en nodiging om met onze gaven en gebeden de kring te vormen rond de tafel van de Heer.

We vormen een kring rond de tafel.

Inzameling van de gaven

Gebed over de gaven

...

Door Jezus Christus, onze Heer.

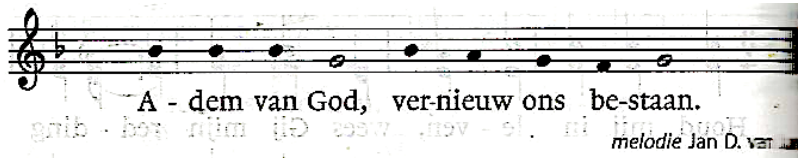
a. Amen.

Lied van de zondag 1009

Voorbede / Intercession, *telkens besloten met:*

... gebedsstilte ...

v. Zo bidden wij U tezamen (NLB 368g)



Stil gebed

Onze Vader/ Our Father in language of choice.

Onze Vader die in de hemel zijt, Uw naam worde geheiligd. Uw koninkrijk kome. Uw wil geschiede, op aarde zoals in de hemel. Geef ons heden ons dagelijks brood. En vergeef ons onze schulden zoals ook wij onze schuldenaars vergeven. En leid ons niet in verzoeking, maar verlos ons van de boze. Want van U is het koninkrijk en de kracht en de heerlijkheid in eeuwigheid. Amen.	Our Father, which art in heaven, Hallowed be thy Name. Thy Kingdom come, Thy will be done on earth, As it is in heaven. Give us this day our daily bread And forgive us our trespasses, As we forgive them that trespass against us. And lead us not into temptation; but deliver us from evil. For thine is the kingdom, The power and the glory. For ever and ever. Amen.
--	---

ZENDING EN ZEGEN / Dismissal and Blessing

Slotlied : 425

v. uitzending en zegen

Voorganger:



De Levende zegene en be - hoe - de u.



De Levende doe zijn aangezicht o - ver u lich - ten,



en zij u ge - na - dig. De Levende ver - hef - fe zijn



aan - ge - zicht o - ver u, en ge - ve u vre - de.



Allen: Zegen ons en be - hoed ons,



doe lich - ten o - ver ons uw aan - ge - zicht



en wees ons ge - na - dig. en geef ons vre - de.

Postludium: Toccata in F - Eberlin

Na de zegen bent u van harte uitgenodigd om naar de Hall te gaan voor een kop koffie of thee. U bent ook welkom om weer plaats te nemen om naar het orgelspel te luisteren.

Welkom in de Nederlandse Kerk!

Voor meer informatie zie onze website www.dutchchurch.org.uk of neem contact met het kerkelijke bureau telefoon 020 7588 1684, info@dutchchurch.org.uk.

Verder kunt u ons via Twitter volgen onder de naam @Dutchchurch, en ons vinden op Facebook en LinkedIn.

Predikant van de Nederlandse Kerk is ds. Bertjan van de Lagemaat (07592 511385, minister@dutchchurch.org.uk). Wilt u een gesprek met hem of hebt u vragen over de kerk, dan kunt u hem gerust bellen of mailen.

Photography Statement in accordance with UK law

Before, during and after our service photography may take place; Ditte Donnelly and Rein Roos are the church's appointed photographers. This will be done as unobtrusively as possible and is taking place to assist with the building of our church community on our social media pages (Facebook, Twitter) and to promote the Church's business in leaflets, booklets, brochures, on The Dutch Church website and in Kerknieuws. Individual consent will be sought prior to publication of any images. Please talk to the photographers, the minister or a member of the church council if you object to your picture being taken.

Mededeling m.b.t. fotografie volgens wetgeving in de UK

Het is mogelijk dat er voor, tijdens en na de kerkdienst foto's worden gemaakt door Ditte Donnelly en Rein Roos. Dit vindt zo onopvallend mogelijk plaats en vindt plaats om te helpen bij het opbouwen van onze gemeente op onze sociale mediapagina's (Facebook, Twitter) en om de activiteiten van de kerk te promoten in folders, brochures, op de website van de Nederlandse Kerk en in het Kerknieuws. Wij vragen altijd uw persoonlijke toestemming voordat foto's gepubliceerd worden. Indien u bezwaar heeft tegen het maken van foto's, kunt u dit met de fotograaf, de voorganger of een kerkerads- of staf lid bespreken.



Induction Loop: The Dutch Church is equipped with a hearing loop system that covers the Church and Hall downstairs. This is used at all services with spoken word